

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Radava
Sídlo účtovnej jednotky	941 47 Radava 444
IČO	00309214
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Obec Radava - zo zákona č.369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	Obec Radava
Sídlo zriaďovateľa	941 47 Radava 444
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej zvierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Marian Chrenko, starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	PaedDr. Petráš Stanislav, zástupca starostu obce

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	13	13
z toho: - počet vedúcich zamestnancov	3	3

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:**Obec Radava:****1. Obecné zastupiteľstvo**

- a) Zástupca starostu
- b) Komisie OZ

2. Starosta obce**a) Obecný úrad**

- matrika, pokladňa, evidencia obyvateľstva, dane a poplatky, prenesený výkon štátnej správy, prenájom nebytových priestorov, register adries, personalistika
- ekonomika, účtovníctvo, rozpočtovníctvo, výkazníctvo, školstvo, správa majetku
- údržba verejných priestorov, verejnej zelene, odpadové hospodárstvo

b) Materská škola, školská jedáleň**c) Základná škola, školská družina****Čl. II****Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami

n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na desatinné miesta. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upravia sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
7	10	1/10
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 1 Eur do 2400 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 1 Eur do 1700 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby. Drobný hmotný majetok s dobou použiteľnosti viac než jeden rok s cenou do 1700 Eur účtuje priamo do spotreby a zároveň je evidovaný v podsúvahovej evidencii.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - nedokončeným investíciám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - zásobám | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |
| - pohľadávkam | <input type="checkbox"/> áno | <input checked="" type="checkbox"/> nie |

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce/mesta.

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č. 1. – na účte 031 – Pozemky je úbytok 12 €, ktorý vznikol predajom pozemkov v k. ú. Radava a prírastok 10 000 €, nákup pozemku – cintorín, na účte 021 – Stavby je prírastok 26 139,86 €, ktorý predstavuje zaradenie Rekonštrukcie miestnej komunikácie Suchý riadok, na účte 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí je prírastok 51 183,62 €, je

to zaradenie Modernizácia verejného osvetlenia v obci Radava, na účte 041 – Ostatný dlhodobý nehmotný majetok je prírastok 4 111,89 € modul – pasportizácia cintorína, 029 - ostatný DHM tvorí vyradenie majetku /likvidácia / v hodnote 78,67 €, prevažne v MŠ a ŠJ. Ostatné prírastky a úbytky na účte 041 predstavuje opravu analytik.

Obec

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
031	Vyradenie pozemkov z dôvodu predaja a zaradenie pozemku kúpa	10 000 €	12 €
021	Zaradenie Rekonštrukcia miestnej komunikácie Suchý riadok	26 139,86 €	
022	Zaradenie Modernizácia verejného osvetlenia v obci Radava	51 183,62 €	
041	Zaradenie modul – pasportizácia cintorína	4 111,89 €	
029	Vyradenie ostatného dlhodobého majetku v MŠ a ŠJ		78,67 €
042	Projektová dokumentácia - Náučný chodník Radava	1 906,50	

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Dlhodobý majetok obce	Živelné poistenie do výšky 4 679 642,19 €	1 027 €
Poistenie proti odcudzeniu	Poistenie pre prípad odcudzenia do výšky 242 960 €	456 €
Motorové vozidlá obce	Havarijné a zákonne poistenie motorových vozidiel	411 €
Poistenie skla	Celková poistná suma 1 000 €	20 €
Poistenie elektroniky a strojov	Celková poistná suma 3 500 €	21 €
Poistenie zodpovednosti za škodu	Celková poistná suma 33 000 €	379,25 €
Poistenie kamery	Celková poistná suma 8887,44 €	176,61 €

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Predmet záložného práva	Účel	Suma	Záložné právo v prospech
Stavba nájomných bytov so súp. č. 600 na parcele registra C KN č. 1831/4	Zriadené záložné právo	571 571 €	Štátny fond rozvoja bývania, Lamačská 8, Bratislava
Stavba nájomných bytov so súp. č. 600 na parcele registra C KN č. 1831/4	Zriadené záložné právo	188 420 €	Ministerstvo dopravy a výstavby SR Námestie slobody 6, Bratislava

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo v brutto hodnote	Suma
Pozemky	134 044,23
Budovy, stavby	2 273 733,69
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	138 766,72
Dopravné prostriedky	21 673,67
Umelecké diela	12 945,01
Predmety z drahých kovov	752,90
Drobný DHM	4 563,70
Obstaranie DHM	1 906,50
Ostatný DHM	18 447,46
Spolu:	2 606 833,88

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

Textová časť k tabuľke č.1

Dlhodobý finančný majetok tvoria realizovateľné cenné papiere vo výške 171 891,01 € a sú v nezmenenej výške. Obec má podiel na základnom imaní Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti 0,10 %, počet akcií 5179 ks.

3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2024
Západoslovenská vodárenská spoločnosť	Akcia kmeňová	EUR	0,10	-	171 981,01	171 891,01

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) vývoj **opravnej položky** k zásobám - tabuľka č.2

Obec netvorila opravnú položku k zásobám

2. Pohľadávky

a) **opis významných pohľadávok** podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Ostatné pohľadávky	065	152,74	152,74	Preplatky energií, a pohľadávky voči stravníkom ŠJ
Iné pohľadávky	081	2 204,81	2 204,81	Nájom od nájomníkov BND 12 b.j., + nedoplatky
Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí	068	1 109,78	1 109,78	Odoslané faktúry
Pohľadávky z daňových príjmov obcí	069	12,57	12,57	Daň z pozemkov a stavieb

b) vývoj **opravnej položky** k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Obec netvorila opravné položky k pohľadávkam

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Obec nemá dlhodobé pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	0	0	
Krátkodobé pohľadávky z toho:	10 208,97	3 479,90	77,57
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	39,80	12,57	12,57
- pohľadávky – odoslané faktúry	1 157,58	1 109,78	65
- pohľadávky za nájom BND 12 b.j.	2 039,77	2 204,81	0
- preplatky energií /elektrika, plyn /	6 811,52	65,95	0
- pohľadávky od stravníkov ŠJ	160,30	86,79	0

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sa znížili, oproti minulému roku.

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky z toho:	10 208,97	3 479,90
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	10 208,97	3 479,90
-		
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	0	0
-		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	0	0
-		

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pokladnica	0	0
Ceniny	0	0
Bankové účty	94 729,70	223 297,52

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	0
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	4 242,45

Obec Radava má zriadenú blokáciu na účte v Prima banka Slovensko, a.s., vo výške 4 242,45 € z dôvodu zabezpečenia vinkulácie ŠFRB.

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Náklady budúcich období spolu z toho:	1 260,54	1 404,58
- poisťné	80,08	676,75
- predplatné	1 180,46	727,83
Príjmy budúcich období spolu z toho:	1 642,28	1 424,81
- stravné za mesiac 12/2025 uhradené v 01/2026	1 642,28	1 424,81

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	573 939,60	0	0	46 106,82	620 045,42	Presun: zúčtovanie kladného výsledku hospodárenia
Výsledok hospodárenia (431)	46 106,82	37 125,40	0	- 46 106,82	37 125,40	Presun: HV za rok 2025

B Závazky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Textová časť k tabuľke 6-7: obec netvorí zákonné rezervy, tvorí len ostatné krátkodobé rezervy
Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 1291,50 €	2026

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 - účtovná jednotka neviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Dlhodobé záväzky z toho:	397 807,65	384 302,67
- záväzky zo sociálneho fondu	1 898,85	1 527,64
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	384 346,80	371 213,03
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovke zo ŠFRB	11 562	11 562
Krátkodobé záväzky z toho:	45 694,24	46 410,21
- záväzky voči dodávateľom	7 629,24	6 058,84
- záväzky voči zamestnancom	14 695,08	15 286,13
- záväzky voči poisťovniam	8 812,07	9 566,03
- záväzky voči daňovému úradu	1 385,27	2 065,08
- ostatné záväzky – predikcia splátok ŠFRB do 1 roka	13 012,28	13 304,76
- prijaté preddavky	160,30	81,87
- iné záväzky	0	47,50

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 Obec Radava k 31.12.2025 mala záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka v sume 46 410,21 €, z toho voči dodávateľom v sume 6 058,84 €, voči zamestnancom 15 286,13 €, voči sociálnej poisťovni a zdravotných poisťovniam spolu v sume 9 566,03 €, voči daňovému úradu v sume 2 065,08 €, s úverom zo ŠFRB so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka sumou, 13 304,76 €.

Záväzky s dobou platnosti od 1 roka do 5 rokov boli v sume 66 957,36 €. Tvorili ich zábezpeka od fyzických osôb v BND 12 b. j. v sume 11 562 €, záväzky zo ŠFRB so zostatkovou dobou od 1 do 5 rokov v sume 53 867,72 € a záväzky zo sociálneho fondu v sume 1 527,64 €. Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov je úver zo ŠFRB vo výške 317 345,31 €.

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky z toho:	443 501,89	430 712,88
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	45 694,24	46 410,21
- záväzky voči dodávateľom	7 629,24	6 058,84
- záväzky voči zamestnancom	14 695,08	15 286,13
- záväzky voči poisťovniam	8 812,07	9 566,03
- záväzky voči daňovému úradu	1 385,27	2 065,08
- ostatné záväzky – predikcia splátok ŠFRB do 1 roka	13 012,28	13304,76
- prijaté preddavky	160,30	81,87
- iné záväzky	0	47,50
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	66 775,67	66 957,36
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovke zo ŠFRB	11 562	11 562
- záväzky zo ŠFRB od 1 do 5 rokov	53 314,82	53 867,12
- záväzky zo sociálneho fondu	1 898,85	1 527,64

c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	331 031,98	317 345,31
- úver zo ŠFRB	331 031,98	317 345,31

c) popis významných položiek záväzkov

Záväzok	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Opis
Úver zo ŠFRB	397 359,08	384 346,83	Úver bol prijatý na výstavbu BND 12-b.j. v sume 439 670 € so splatnosťou v roku 2051.

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

Obec Radava prijala Komunálny univerzálny úver v Prima banke Slovensko, na základe uznesenia obecného zastupiteľstva č. 11/300908 zo dňa 30.09.2008. Celková zmluvná výška KUÚ /overdraft limit/ je 80 000 €. Celková suma čerpaného úveru je 25 613,37 €. Dňa 13.12.2023 uznesením obecného zastupiteľstva č. 7/131223/13 schválila Obec Radava Municipálny úver – Univerzál, a všetky záväzky z pôvodnej uzatvorenej úverovej zmluvy považuje za záväzky podľa tejto zmluvy, splatnosť úveru je 10.01.2034.

b) opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhodobý, kontokorentný	Žiadne zabezpečenie

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Výdavky budúcich období spolu z toho:	0	0
-		
Výnosy budúcich období spolu z toho:	520 151,58	594 985,96
- Výnosy z dlhodobého majetku zabezp. z kapit. transferov	499 850,42	458 634,43
- Výnosy z kap. transferu darovaný rodinný dom	5 801,76	5 580
- Nájom za hrobové miesta	2 072,40	5 713,22
- Nájom za BND 12 b.j.	1 927	1 927
- Nepoužitá dotácia na KV – rekonštrukcia cesty Suchý riadok	10 500	0
- Nepoužitá dotácia na KV – náučný chodník	0	53 138,31
- Nepoužitá dotácia na KV – nákup traktora	0	69 993

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	42 000,78	33 340,97
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	42 000,78	33 340,97
- strava obecná kuchyňa, stravné zamestnanci	30 535,82	23 101,03
- strava ŠJ, réžia ŠJ	7 049,86	6 828,34
- vyhlasovanie rozhlasom, kopírovanie,	515,10	682,60
- školné MŠ, ŠKD	3 900	2 729

604 - Tržby za tovar z toho: -	0	0
607 - Výnosy z nehnuteľností na predaj z toho: -	0	0
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
c) aktívacia	0	0
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho: - stravné zamestnancov	0 0	0 0
624 - Aktivácia DHM z toho: -	0	0
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	310 897,42	348 711,40
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho: - podielové dane - daň z nehnuteľností - daň za psa - daň za ubytovanie - daň za nevýherné hracie prístroje - daň za užívanie verejného priestranstva	292 088,71 243 190,79 43 766,62 452,50 4 458,80 120 100	334 722,29 285 761,22 43 465,07 440 4 736 120 200
633 - Výnosy z poplatkov z toho: - správne poplatky - KO a DSO	18 808,71 3 763,60 15 045,11	13 989,11 1 946,50 12 042,61
e) finančné výnosy	0	0
661 - Tržby z predaja CP z toho: - predaj akcií	0	
662 - Úroky z toho: - úroky z úveru	0	0
668 - Ostatné finančné výnosy z toho: -	0	0
f) mimoriadne výnosy	0	0
672 - Náhrady škôd z toho: -	0	0
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	255 633,04	172 397,54
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - bežný transfer na ZŠ - bežný transfer na MŠ - bežný transfer na triedenie KO, envirofond - bežný transfer s NSK - bežný transfer na výchovu detí v predškolskej výchove - bežný transfer vzdelávacie poukazy pre ZŠ - bežný transfer učebnice pre ZŠ - bežný transfer na stravné pre ŠJ - bežný transfer na životné prostredie - bežný transfer na REGOB - bežný transfer na voľby - bežný transfer na špecifiká, deti z Ukrajiny - bežný transfer na bežné výdavky MF SR - bežný transfer – škola v prírode ZŠ - bežný transfer – dotácia na plyn MH SR - bežný transfer – odmeny pre zamestnancov - bežný transfer – z UPSVaR materiál nezam. - bežný transfer na referendum - bežný transfer podpora digitálnej transformácie vzdelávania	203 695,29 96 646,70 79 452 1 688,55 5 000 200 794 760 8 139,60 96,33 278,81 0 3 678 0 1 800 0 5161,30 0 0 0 0	121 072,53 78 045 0 1 462,79 5 000 3 536 736 633 8 533 89,56 244,20 2 449,85 7 016 5 380 0 7 947,13 0 0 0 0
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	51 328,51 51 328,51	50 715,77 50 715,77
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho:	0	0

Obec Radava

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

-		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	0	0
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: -	0	0
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy	609,24 609,24	609,24 609,24
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho: - zinkasované príjmy RO	0	0
h) ostatné výnosy	31 695,52	72 383,77
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho: - predaj pozemku	805 805	42 048,82 42 048,82
642 - Tržby z predaja materiálu z toho: - predaj smetnej nádoby	253,20 253,20	703,90 703,90
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	0	0
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	27,50	0
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:	0	0
648 - Ostatné výnosy z toho: - nájomné BND - prenájom pozemkov - prenájom nebytových priestorov - nájom hrobového miesta - ostatný príjem, ostatný nájom, poplatky, - centové vyrovnania	30 609,82 23 932,32 833,06 3 619,78 1 523,83 699,48 1,35	29 631,05 23 832,43 833,06 3 657,58 350,42 957,36 0,20
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	1 291,50	1 268,50
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: - rezerva na audit	1 291,50 1 291,50	1 268,50 1 260,50
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho:	0	0
Spolu:	641 518,26	628 102,18

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 641 518,26 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 628 102,18 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 243 190,79 €
- nájom za BND 12 b.j. vo výške 23 932,32 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 43 766,62 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 15 045,11 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 203 695,29 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 51 328,51 € (účet 694)

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	67 973,53	89 437,67
501 - Spotreba materiálu z toho najvýznamnejšie položky:	40 717,65	44 228,27
- Potraviny kuchyňa	5 532,12	11 080,30
- Potraviny ŠJ	7 886,38	8 183,50
- nafta, olej, benzín	3 061,11	3 190,40
- kancelárske potreby, papier	3 100	3 230
- hračky, knihy, vybavenie pre MŠ, ZŠ, ŠKD	6 850	5 608,05
- materiál verejné priestranstvo, obec. budovy, pracovné pros.	12 489,04	10 539,41
- knihy, časopisy, učebné pomôcky	380	921
- vybavenie kuchyne	0	335

Obec Radava

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- Ostatné, čistiace, hygienické pot.	360	1 140,61
- materiál – pre športový klub	1 059	0
502 - Spotreba energie z toho:	27 255,88	45 209,40
- elektrická energia	12 470,30	16 448,25
- voda	506,53	615,68
- plyn	14 279,05	28 145,47
507 - Predaná nehnuteľnosť z toho:	0	0
-		
b) služby	109 356,16	81 777,01
511 - Opravy a udržiavanie z toho:	15 261,14	11 269,24
- oprava budovy MŠ	3 280	340,10
- oprava obecného rozhlasu, VO	1 195,07	1 509
- oprava DS	0	350
- oprava traktora, osobného auta	0	2 863,10
- oprava na budove ZŠ	630,60	5 672,04
- oprava na budove Ocu, Bpp	2 280,64	535
- oprava kamerového systému	482,16	0
- oprava ŠK	7 392,67	0
512 – Cestovné	0	313,74
513 - Náklady na reprezentáciu z toho:	5 513,36	5 525,22
- repre	5 513,36	5 525,22
518 - Ostatné služby z toho najvýznamnejšie položky:	88 581,66	64 668,81
- spracovanie bioodpadu	7 852,43	3 535
- odvoz KO a kontajnerov	6 245,53	8 835,15
- uloženie odpadu	4 257,18	4 150,81
- služby BND, správa bytov	5 179,10	3 117,34
- softvér a licencie	4 670,47	4 174,26
- kultúrne podujatia	5 200	5 808,83
- telefónne služby, MŠ, ZŠ, OcU	2 121,11	1 589,84
- vypracovanie žiadosti k projektu, znalecké posudky	2 455	2 696
- fotografické služby	499	350
- služby pre MŠ, ŠJ, ZŠ	9 520	2 363,06
- školenia, semináre	1 354	2 475,74
- služby BOZP, CO, požiarneho technika	890	890
- poštové služby	647,55	450
- služby montážnou plošinou, napr. opílovanie stromov	2 033,90	2 729,52
- prevádzka webového sídla, integrácia	1 530	942
- čistenie jarkov, úprava terénu	2 530	4 251,50
- kontrola bezpečnosti detských ihrísk	0	469,20
- čistenie obrusov, rohože	0	331,10
- ostatné	3 226,79	2 706,56
- arboristické práce – cintorín	0	2 361,60
- stravné dôchodci – dodateľsky	27 339,60	8 127,30
- výkopové práce – dom smútku,	0	924
- vypočítané konanie registratúry	1 030	1 390
c) osobné náklady	320 262,37	308 070,14
521 - Mzdové náklady	231 937,48	224 058,03
524 - Záonné sociálne náklady	82 143,12	77 411,37
525 - Ostatné sociálne náklady	0	0
527 - Záonné sociálne náklady	6 181,77	6 600,74
d) dane a poplatky	826,98	1 005,39
532 - Daň z nehnuteľností	0	0
538 - Ostatné dane a poplatky z toho:	826,98	1 005,39
- zákonný poplatok za komunálny odpad	826,98	826,98
e) odpisy, rezervy a opravné položky	81 249,58	76 177,96
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	79 958,08	74 877,96

Obec Radava

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- odpisy z vlastných zdrojov	28 020,33	23 552,95
- odpisy z cudzích zdrojov /štát. rozpočet, NSK, dar/	51 937,75	51 325,01
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	1 291,50	1 300
- rezerva na audit	1 291,50	1 300
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	0	0
- k daňovým pohľadávkam		
- k nedaňovým pohľadávkam		
f) finančné náklady	6 478,11	6 763,21
561 - Predané CP a podiely z toho:	0	0
-		
562 - Úroky z toho:	5 060,42	5 383,19
- úroky z kontokorentného úveru	931,91	1 261,34
- úroky ŠFRB	4 128,51	4 121,85
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	1 417,69	1 380,02
- poplatok za vedenie účtov v banke	1 004,41	1 093,46
- poplatok za vedenie účtu cenných papierov	413,28	286,56
- pokuty a penále	0	0
g) mimoriadne náklady	0	0
572 - Škody z toho:	0	0
-		
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	13 566,22	13 016,10
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho:	0	0
- bežný transfer zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho:	3 456,22	2 586,10
- bežný transfer stavebný úrad	3 456,22	2 586,10
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:	10 110	10 430
- bežný transfer FO, príspevok pri narodení dieťaťa	120	180
- bežný transfer v zmysle VZN, pre ŠK, OZ Radavanka	9 990	10 250
587 - Náklady na ostatné transfery z toho:	0	0
588 - Náklady z odvodu príjmov z toho:	0	0
- predpis odvodu príjmov RO		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho:	0	0
- predpis budúceho odvodu príjmov RO		
i) ostatné náklady	4 679,91	5 748,08
541 - ZC predaného DNM a DHM z toho:	12	674,11
- predaj pozemkov	12	674,11
542 - Predaný materiál z toho:	253,20	703,90
- predaj smetných nádob	253,20	703,90
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	0	0
-		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	300	0
- pokuta, zverejňovanie	300	
546 - Odpis pohľadávky z toho:	0	0
-		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:	4 114,71	4 370,07
- poistenie	2 584,12	2 975,06
- členské príspevky	1 316,75	1 188,99
- poplatok za hudob. reprodukciu, audítorské práva	71,34	205,60
- ostatné /vyúčtovanie energie kaderníctvo/	141,19	0
- centové vyrovnanie	1,31	0,42
549 - Manká a škody z toho:	0	0
-		

j) dane z príjmov	0	0
591 - Splatná daň z príjmov		0
Spolu	604 392,86	581 995,56

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 604 392,86 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 581 995,56 €.

Nárast nákladov bol zaznamenaný hlavne 518 – ostatné služby, 511 – opravy a udržiavanie a v osobných nákladoch spôsobený pravidelným navyšovaním tarifných tried.

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Prenajatý majetok		
Majetok prijatý do úschovy		
Odpísané pohľadávky		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany	1 118,77	751
Prijaté depozitá a hypotéky		
Iné: evidenčný majetok	85 316,85	752- 755

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10 , r. 6 – drobný majetok evidovaný na podsúvahovom účte, r. 23 – záložné právo v prospech Ministerstva hospodárstva SR a ŠFRB – nájomný bytový dom.

a) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11 – Obec nevlastní žiadnu kultúrnu pamiatku.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 16. 12. 2024 uznesením č. 13/161224/9

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 27. 03. 2025 uznesením č. 14/270305/13
- druhá zmena schválená dňa 30. 06. 2025 uznesením č. 15/300625/9
- tretia zmena schválená dňa 17. 09. 2025 uznesením č. 16/170925/7
- štvrtá zmena - zamestnancom obce k 30.08.2025
- piata zmena schválená dňa 15. 12. 2025 uznesením č. 18/151225/3
- šiesta zmena schválená dňa 15. 12. 2025 uznesením č. 18/151225/4

Výška dlhu podľa § 17 ods. 7 -8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v tabuľke č.15.

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy obec + RO	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	589 572,29	572 838,43
z toho príjmy		
- dotácie EK 312	166 220,85	129 778,37
- dotácie EK 331	0,00	0,00
- osobitný predpis EK 2xx, 315	0,00	0,00
133013 – za KO a DS odpad	0,00	12 064,61
212003 ŠFRB		23 776,59
223003 stravné OcU, ŠJ		27 385,32
223002 školné MŠ, ŠJ		2 729
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315		
Upravené bežné príjmy celkom	423 351,44	377 104,54

B.

Suma splátok		Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín	EK 82x	12 847,95	13 012,25
Bežné výdavky na splácanie úrokov	EK 65x	5 383,19	4889,46
Dlhová služba spolu		18 231,14	17 901,71

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankový úver	25 613,37	25 613,37
- účet 273		
Súhrn záväzkov spolu	25 613,37	25 613,37

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	C 2024 / A BP 2023 x 100 =%	C 2025 / A BP 2024 x 100 = ..%	< 60%

Obec Radava
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	$25\,613,37/589\,572,29 \times 100 = 4,34$ %	$25\,613,37/572\,838,43 \times 100 = 4,47$ %	
b) Dlhová služba	B 2024 / A upravené BP 2023 x 100 = .%	B 2025 / A upravené BP 2024 x 100 =%	< 25%
	$18\,231,14/423\,351,44 \times 100 = 4,30\%$	$17\,901,71/377\,104,54 \times 100 = 4,75$ %	

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. X

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka
do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.